СОФИЙСКИ УНИВЕРСИТЕТ „СВ. КЛИМЕНТ ОХРИДСКИ"

ФАКУЛТЕТ ПО КЛАСИЧЕСКИ И НОВИ ФИЛОЛОГИИ

УЧЕБЕН ПЛАН

Утвърждавам: .....

Утвърден от Академически съвет с

№ ...8... / 1.06.2022 год.

Професионално направление: 2.1 Филология

ОКС „магистър"

Магистърска програма:

К	Н	А	9	2	2	1	2	2

БЛИЗКОИЗТОЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ С АРАБСКИ ЕЗИК
(за завършили Арабистика)

Специалност: *Арабистика*

Форма на обучение: **редовна форма на обучение**

Продължителност на обучението (брой семестри): **2 /два/ семестъра**

Професионална квалификация:

Арабист, магистър по изтокознание – Близък изток и ислям

Квалификационна характеристика

Магистърска програма: ***БЛИЗКОИЗТОЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ С АРАБСКИ ЕЗИК***
(за завършили Арабистика)

Специалност: Арабистика

1. Насоченост, образователни цели

Първа и единствена по рода си в България, тази магистърска програма предлага обучение, което обединява три взаимосвързани тематични кръга – регион, световна религия и източен език. Придобиваните от студентите знания и умения в полето на близкоизточните изследвания и ислямознанието (Middle East and Islamic Studies) се основават на най-новите световни академични тенденции. Обучението стъпва и върху десетилетните традиции на специалност „Арабистика" в Софийския университет „Св. Климент Охридски", в която е пряк наследник на развивалата се успешно повече от двадесет години и подготвила десетки изтоковеди магистърска програма „Общество и култура на арабския свят".

Магистърската програма има за цел да формира компетентности, свързани с експертно разбиране на Близкия изток и исляма в съчетание с надграждане на знанията и специализираните практически умения за професионална дейност с арабски език (работа с текст, писмен и устен превод, дебат). По този начин обучението надгражда, задълбочава и дава възможност за профилиране на специалистите, завършили бакалавърска (или друга магистърска) степен, свързана с арабистиката.

Близкият изток, включващ в своята широка съвременна дефиниция и Северна Африка („от Рабат до Техеран"), и ислямът се изучават и от гледна точка на тяхното социо-културно, политическо и религиозно взаимодействие със Запада и други религии. Осигурен е и специализиран поглед върху ролята на съвременните арабски държави в системата на международните отношения, като се отделя внимание на техните политически и културни връзки с различни страни и региони, включително Балканите и България.

2. Обучение (знания и умения, необходими за успешна професионална дейност; общотеоретична и специална подготовка и др.)

„Близкоизточни изследвания с арабски език“ (за завършили Арабистика) е двусеместриална магистърска програма, в която учебните дисциплини се изучават в два семестъра, като през втория семестър половината кредити са предназначени за подготовка на дипломна работа. Програмата е интердисциплинарна и съчетава области като филология и история, международни отношения и политика, религия, право и културология. В нея съвременните близкоизточни изследвания (Middle East Studies) се основават и върху постиженията на класическата европейска арабистика и ислямознание (Arabic and Islamic Studies) като област, изучаваща не само религиозните аспекти на исляма, но миналото и настоящето на мюсюлманските общества и култури. В програмата е застъпен модулният принцип, предоставящ възможност за избор на допълнителна специализация чрез набор от избираеми дисциплини в трите профила („Религия и култура“, „Регион и политика“, „Език“), което е необходимо за практикуването на професии, изискващи експертност по проблемите на Близкия изток, Северна Африка и исляма, съчетана с най-високо ниво на владеене на арабски език.
Включеният курс по арабски език надгражда придобитите от арабистите знания, като се поставя акцент върху развитие на умения за работа в три практически сфери – работа с текст, превод и дебат. Приетите в програмата студенти, завършили специалност „Арабистика“ или сродни специалности, следват различен учебен план и придобиват различна професионална квалификация от тези на постъпилите в нея магистранти от други специалности, с които имат общи профили от специализиращи дисциплини. В рамките на профил „Език“ за арабистите са предвидени и два избираеми модула „Превод“.
Преподаватели в програмата са водещи български учени в съответните области, както и изявени специалисти от практиката. По време на обучението допълнително се провеждат дискусии с изтъкнати изследователи и професионалисти от страната и чужбина. Практиката на студентите е под формата на избираеми дисциплини, водени от екип на Върховния комисариат на ООН за бежанците (ВКБООН), както и от специалисти от Министерството на външните работи и други институции.

3. Професионални компетенции

Магистърската програма изгражда висококвалифицирани аналитични специалисти, чиито знания и практически умения развиват тяхната компетентност да оценяват експертно свързаните с Близкия изток, Северна Африка и исляма обществено-политически процеси, културни и религиозни явления, разбирането на които предполага и високо ниво на владеене на арабски език. С оглед на нарастващите нужди на трудовия пазар от такива специалисти получаваните широки професионални компетенции се съчетават в рамките на програмата с възможности за по-тясна специализация съобразно конкретните интереси на студентите и техния избор на професия. Завършилите програмата арабисти познават аналитично обществата от близкоизточния регион и исляма като религиозен и социо-културен фактор, владеейки арабски език на най-високо професионално ниво .

4. Професионална реализация

Магистърската програма е съобразена с широките обществени нужди и възможности за реализация на владеещи арабски език аналитични специалисти в различни сфери, изискващи експертност по въпросите на Близкия изток и исляма – в държавната администрация и правителствените институции, в обществения и частния сектор, в международни организации и неправителствения сектор. Завършилите програмата се реализират като дипломати, изследователи и преподаватели, преводачи, журналисти, публицисти, политически анализатори, държавни служители, експерти и консултанти в областта на междудържавните и регионалните връзки със страните от близкоизточния регион, както и на интеркултурните, междурелигиозните и междуетническите отношения, миграцията и проблемите на бежанците.

А 9 2 2 1

код на спец.

БЛИЗКОИЗТОЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ С АРАБСКИ ЕЗИК
(за завършили Арабистика)

за випуска, започнал през зимен семестър на 2022/2023 уч. година

№	код на дисциплината	Наименование на учебната дисциплина	Вид – З, И, Ф	семестър	ECTS кредити	Часове - общ брой				Седмична заетост	Форма на оценяване* - и, то, ки, прод
						Всичко	Лекции	Семинарни занятия	Практически упр. / хоспетиране		
1	*2*	*3*	*4*	*5*	*6*	*7*	*8*	*9*	*10*	*11*	*12*
Задължителни дисциплини											
1	3 0 1 0	Ориенталистика и ислямознание	З	1	3	90	30			2+0	ки
2	3 0 2 0	Проблеми на арабското изворознание	З	1	3	90	30	15		2+1	и
3	3 0 3 0	Сакрално и профанно в арабската култура	З	1	4	120	30	15		2+1	ки
4	3 0 4 0	Арабски език – текст и дебат	З	1	10	300			120	0+8	ки
5	3 0 5 0	Религия и политика в арабския свят	З	2	4	120	30	15		2+1	ки
6	3 0 6 0	Близкият изток и международните отношения	З	2	3	90	30	15		2+1	и
Избираеми дисциплини – *избраните дисциплини трябва да носят минимум 18 кредита (1-ви семестър - 10 кредита; 2-ри семестър – 8 кредита)*											
Профил „Религия и култура“											
1	И 0 1 0	Ислямската култура на Балканите	И	1,2*	4	120	30	15		2+1	ки
2	И 0 2 0	Изкуството в ислямската култура	И	1,2*	4	120	30	15		2+1	ки
3	И 0 3 0	Коранът и хадисите в ислямската традиция	И	1,2*	4	120	30	15		2+1	ки
4	И 0 4 0	Ислямско право	И	1,2*	4	120	30	15		2+1	ки
5	И 0 5 0	Политически стратегии към културните различия	И	1,2*	3	90	30			2+0	ки
6	И 0 6 0	Политика и религия в западния свят	И	1,2*	2	60	30			2+0	и

7	И	0	7	0	Отношения между християнството и исляма	И	1,2*	3	90	30			2+0	ки
8	И	0	8	0	Източно християнство	И	1,2*	3	90	30			2+0	ки
9	И	0	9	0	Западно християнство	И	1,2*	2	60	30			2+0	и
10	И	1	0	0	История на арабската ръкописна книга	И	1,2*	2	60	30			2+0	и
11	И	1	1	0	Арабската литература: между традицията и модерността	И	1,2*	3	90	30			2+0	ки
Профил „Регион и политика“															
12	И	1	2	0	Външни политики на арабските държави	И	1,2*	2	60	30			2+0	и
14	И	1	3	0	Българската политика и дипломация в арабския свят през XX	И	1,2*	3	90	30			2+0	ки
15	И	1	4	0	Американската политика в Близкия изток	И	1,2*	2	60	30			2+0	и
16	И	1	5	0	Политически отношения между Европейския съюз и Близкия изток	И	1,2*	2	60	30			2+0	и
17	И	1	6	0	Принудителна миграция и закрила на бежанците	И	1,2*	3	90	15	15		1+1	ки
18	И	1	7	0	Араби и бербери в Средиземноморието (VII–XV век)	И	1,2*	2	60	30			2+0	и
6	И	0	8	0	Близкият изток в медиите	И	1,2*	2	60	30			2+0	и
**** Дисциплината не е фиксирана в даден семестър***															
Профил „Език“															
Модул „Превод“, I част (6 кредита, I семестър)															
18	И	1	9	0	Превод на арабски художествен текст	И	1	2	60	15	15		1+1	и
19	И	2	0	0	Синхронен и консекутивен превод с арабски език	И	1	2	60	15	15		1+1	и
20	И	2	1	0	Превод на обществено-политически текстове	И	1	2	60	15	15		1+1	и
Модул „Превод“, II част (6 кредита, II семестър)															
21	И	2	2	0	Специализиран превод – право	И	2	2	60	15	15		1+1	и
22	И	2	3	0	Превод на документи	И	2	2	60	15	15		1+1	и

23	И	2	4	0	Специализиран превод – бизнес, финанси и търговия	И	2	2	60	15	15		1+1	и

Факултативни дисциплини

Модул „Филология и бизнес“

1	Ф	0	1	0	Бизнес модели в аутсорсинг индустрията	Ф	1,2*	3	90	15		15	1+1	ки
2	Ф	0	2	0	Търсене на бизнес информация в интернет	Ф	1,2*	3	90	15		15	1+1	ки
3	Ф	0	3	0	Умения за резюмиране и синтез на икономически данни	Ф	1,2*	3	90	15		15	1+1	ки
4	Ф	0	4	0	Основи на бизнеса	Ф	1,2*	3	90	15		15	1+1	ки
5	Ф	0	5	0	Ключовете към професионалния успех – умения, които е ценно да придобием и развиваме	Ф	1,2*	3	90	15		15	1+1	ки

Дипломиране

№	Начин на дипломиране	ECTS кредити	Първа държавна сесия	Втора държавна сесия
1	Защита на дипломна работа	15	октомври	април
	Общ брой кредити:	**60**		

Забележки и уточнения

– При наличието на административна възможност и с разрешение на ръководителя на програмата магистрантите могат да придобиват до 4 кредита и от други магистърски програми в Софийския университет „Св. Климент Охридски“.

– Студентите в магистърската програма могат да кандидатстват за мобилностите на специалност „Арабистика“ по Програма „Еразъм+“, включително в арабски страни като Тунис, Мароко и др.

Учебният план е приет с решение на ФС № 8 от 12.04.2022 г.

Декан:

/проф. д-р Мадлен Данова/

Софийски университет "Св. Климент Охридски"

Справка - извлечение от учебен план

Магистърска програма БЛИЗКОИЗТОЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ С АРАБСКИ ЕЗИК (за завършили Арабистика)

форма на обучение: редовна форма на обучение продължителност на обучение: 2 /два/ семестъра

Натовареност, ECTS-кредити и оценки по семестри

Вид заетост	I семестър			II семестър			III семестър			IV семестър			V семестър			VI семестър			VII семестър			VIII семестър			Общо		
	натовар-ност (ч.)	ECTS – кредити	бр.оценки	натовар-ност (ч.)	ECTS – кредити	бр.оценки	натовар-ност (ч.)	ECTS – кредити	бр.оценки	натовар-ност (ч.)	ECTS – кредити	бр.оценки	натовар-ност (ч.)	ECTS – кредити	бр.оценки	натовар-ност (ч.)	ECTS – кредити	бр.оценки	натовар-ност (ч.)	ECTS – кредити	бр.оценки	натовар-ност (ч.)	ECTS – кредити	бр.оценки	натовар-ност (ч.)	ECTS – кредити	бр.оценки
Задължителни дисциплини	240	20	4	90	7	2																			330	27	6
мин. избираеми дисциплини	120	10	3	90	8	2																			210	18	5
учебни практики																											
Общо:	360	30	7	180	15	4																			540	45	11

Начин на дипломиране	ECTS - кредити	Брой часове за подготовка	Първа държавна сесия	Втора държавна сесия
	15	450	април	октомври
Общ брой кредити:	**60**			

Придобита професионална квалификация:

Арабист, магистър по изтокознание – Близък изток и ислям

Учебният план е приет с решение на ФС № 8 от 12.04.2022 г.

Декан:.....

проф. д-р Мадлен Данова